

Bürgerantrag

An den Rat der Stadt Witten

z. Hd. Frau Bürgermeisterin Leidemann

Sehr geehrte Frau Bürgermeisterin,

wir bitten Sie den folgende Bürgerantrag gem. § 24 GO NRW kurzfristig dem Haupt- und Finanzausschuß / dem Rat vorzulegen.

„Die Stadt Witten möge aus Anlaß des 30. Jubiläums des Vertrags über die Städtefreundschaft mit Tczew im Jahr 2020 die Straßenschilder „Dirschauer Straße“ mit zusätzlichen Schildern in der polnischen Version „ul. Tczewska“ versehen.“

Begründung:

Am 09.05.1967 erfolgte die Benennung der „Dirschauer Straße“ in Witten. In der Zeit war es noch üblich von den „polnisch verwalteten Ostgebieten“ zu sprechen und zu schreiben. Der Straßename erinnert an die Menschen, die durch Flucht und Vertreibung am Ende des Zweiten Weltkrieges ihre Heimat verloren hatten.

Die durch den polnischen Fürsten Sambor II. im Jahr 1260 gegründete Stadt Tczew hatte bis zum Jahr 1945 immer eine deutsche Minderheit und die Benennung der Stadt entwickelte sich auf Polnisch: ›Tczew‹ und Deutsch: ›Dirschau‹.

Mit der deutschen Wiedervereinigung und dem „Vertrag zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Republik Polen vom 14. November 1990 über die Bestätigung der zwischen ihnen bestehenden Grenze“ ist die Anerkennung der polnischen Grenze in der bestehen Form verbindlich festgelegt. Es wäre deshalb nur konsequent, der Geschichte und der heutigen Realität Ausdruck zu verleihen. Mit der Ergänzung durch die polnischen Schilder wäre die Straßenbenennung nicht mehr nur auf die Vergangenheit gerichtet, sondern ein Hinweis auf die europäische Gegenwart und die städtepartnerschaftliche Verbundenheit. Aus Anlaß des Jubiläums ließe sich ein Zeichen im Geiste des Städtepartnerschaftsvertrages setzen:

„§ 1 Beide Partner verfolgen mit der Städtepartnerschaft das Ziel, ein dauerhaftes friedliches Miteinander der Menschen beider Völker zu erreichen und die Demokratie auf Dauer zu stärken. [...]“

§ 3 Die Unterzeichner verstehen den Vertrag als notwendigen Beitrag für ein gemeinsames Europa, das beide Städte mitgestalten wollen.“

Die Stadt Tczew hat seit 1990 viel unternommen, um auf die deutschen Anteile in der Geschichte der Stadt hinzuweisen. Unter anderem stehen seit 2015 in Tczew Schilder mit der Aufschrift „Dirschauer Straße“.

Mit einer Bitte an die Stadt Tczew, entsprechende polnische Straßenschilder „ul. Tczewska“ für Witten zur Verfügung zu stellen, würden beide Städte ihre Verbundenheit in einem geeinten und freien Europa betonen und ein sichtbares Zeichen gegen den Nationalismus setzen.

